



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

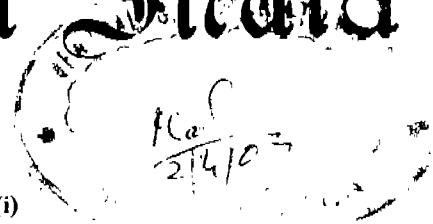
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 422]

नई दिल्ली, मुहस्पतिवार, सितम्बर 12, 2002/भाद्र 21, 1924

No. 422 |

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 12, 2002/BHADRA 21, 1924

वित्त और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2002

सं. 48/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

**सा.का.नि. 638(अ).**—केन्द्रीय सरकार, अंतरिक्ष उत्पाद शुल्क (विशेष महत्व का माल) अधिनियम, 1957 (1957 का 58) की धारा 3 की उपधारा (3) और अंतरिक्ष उत्पाद शुल्क (टेक्सटाइल और टेक्सटाइल वस्तु) अधिनियम, 1978 (1978 का 40) की धारा 3 की उपधारा (3) के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में यह करना आवश्यक है, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 32/99-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 8 जुलाई, 1999 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के प्रारंभिक पैरा में शब्दों तथा अंकों “केन्द्रीय उत्पाद शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1985 (1986 का 1) की अनुसूची में विनिर्दिष्ट” के स्थान पर निम्नलिखित शब्द तथा अंक प्रतिस्थापित किए जाएँगे :—

“केन्द्रीय उत्पाद शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1985 (1986 का 1) की पहली अनुसूची तथा दूसरी अनुसूची में विनिर्दिष्ट,—

(क) उक्त पहली अनुसूची के अध्याय 24, और

(ख) कच्चे पेट्रोलियम तेल से उत्पादित और उक्त पहली अनुसूची के अध्याय 27,

के अंतर्गत आने वाले मालों को छोड़कर, ”।

[फा. सं. 354/178/2001-टी.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

**टिप्पण :**—मूल अधिसूचना सं. 32/99-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 8 जुलाई, 1999 भारत के राजपत्र, असाधारण, में सा.का.नि. 508 (अ), तारीख 8 जुलाई, 1999 द्वारा प्रकाशित हुई थी, एवं उसका अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 5/2002-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 12 फरवरी, 2002 [सा.का.नि. 97(अ), तारीख 12 फरवरी, 2002] द्वारा किया गया।

### MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2002

No. 48/2002-Central Excise

**G.S.R. 638(E).**—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), read with Sub-section (3) of Section 3 of the Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 2875 GI/2002

1957 (58 of 1957) and sub-section (3) of Section 3 of the Additional Duties of Excise (Textile and Textile Articles) Act, 1978 (40 of 1978), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 32/99-Central Excise, dated the 8th July, 1999, namely :—

In the said notification, in the opening paragraph, for the portion beginning with the words, "hereby exempts" and ending with the words "Scheme Area," the following shall be substituted, namely :—

"hereby exempts the goods specified in the First Schedule and the Second Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (5 of 1986) other than—

(a) goods falling under Chapter 24 of the said First Schedule, and

(b) goods produced from crude petroleum oils and falling under Chapter 27 of the said First Schedule,

and cleared from a unit located in the Growth Centre or Integrated Infrastructure Development Centre or Export Promotion Industrial Park or Industrial Estates or Industrial Area or Commercial Estate or Scheme Area,".

[F. No. 354/178/2001-TRU]

VIVEK PRASAD, Under Secy.

**Note.—**The principal notification No. 32/99-Central Excise, dated the 8th July, 1999 was published in the Gazette of India, Extraordinary vide G.S.R. 508(E), dated the 8th July, 1999 and was last amended by notification No. 5/2002-Central Excise, dated the 12th February, 2002 [G.S.R. 97(E), dated the 12th February, 2002].

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2002

सं. 95/2002-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 639 (अ).**—अभिहित प्राधिकारी, इटली के मूल के या वहां से निर्यात किए गए सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 5501.30 या 5503.30 के अंतर्गत आने वाले 1.5 डेनियर (1.65 डी एक्स) से कम के एक्रीलिक फाइबर के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I खंड 1, तारीख 6 दिसम्बर, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कार्ष पर पहुंचे हैं कि—

(क) एक्रीलिक फाइबर का इटली से भारत में सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है।

(ख) घरेलू उद्योग को क्षति हुई है;

(ग) इटली से पाटे गए आयातों से क्षतिकारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी, इटली के मूल के या वहां से निर्यातित 1.5 डेनियर (1.65 डी. एक्स से कम के एक्रीलिक फाइबर के सभी आयातों पर, अंतिम अवधारण लंबित रहने तक प्रति पाटन शुल्क को अंतिम रूप से अधिरोपित करना आवश्यक समझता है;

और अभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 10 जनवरी, 2002 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 4/2002-सीमाशुल्क तारीख 10 जनवरी, 2002 सा.का.नि. सं. 19 (अ), तारीख 10 जनवरी, 2002 द्वारा प्रतिपाठन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण भाग I, खंड 1, तारीख 12 अगस्त, 2002 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

(क) एक्रीलिक फाइबर (1.5 डेनियर से कम) का इटली से भारत में सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है,

(ख) भारतीय उद्योग को क्षति हुई है;

(ग) इटली से पाटे गए आयातों से क्षति कारित हुई है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाठन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर इटली के मूल के या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 5501.30 या 5503.30 के अंतर्गत आने वाले 1.5 डेनियर (1.65 डी एक्स) से कम के एक्रीलिक फाइबर पर जो इटली के मूल का या वहां से निर्यात किया गया हो और नीचे दी गई सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट नियर्यातकर्ता/उत्पादकर्ता

द्वारा निर्यात किया गया हो और भारत में आयात किया गया हो, उस दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में की तत्स्थानों प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है;

### सारणी

देश का नाम	निर्यात का नाम	प्रतिपाटन शुल्क (अमरीकन डालर प्रति कि. ग्राम.)
1	2	3
इटली	मौटी फाइबर, इटली	0.32
	सभी अन्य निर्यातकर्ता उत्पादक	0.41

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क, अनन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 10 जनवरी, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

**स्पष्टीकरण :** इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा 3 के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई हो और विनियम दर के अवधारण के लिए सुनियत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रबेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/219/2001-टी.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2002

No. 95/2002-CUSTOMS

**G.S.R. 639(E).**—Whereas in the matter of import of Acrylic Fibre, below 1.5 denier (1.65 DX), falling under sub-heading 5501.30 or 5503.30 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Italy, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 6th December, 2001, had come to the conclusion that—

- (a) Acrylic Fibre has been exported to India from Italy below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered injury;
- (c) the material injury has been caused by the dumped imports from Italy;

And the designated authority had considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally pending final determination, on all imports of Acrylic Fibre, below 1.5 denier (1.65 DX), originating in or exported from Italy;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification No. 4/2002-Customs, dated the 10th January, 2002, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 10th January, 2002 vide No. G.S.R. 19 (E), dated the 10th January, 2002;

And whereas, the designated authority, vide its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 12th August, 2002, has come to the conclusion that—

- (a) Acrylic Fibre (below 1.5 denier) has been exported to India from Italy below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered injury;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports from Italy;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above

findings of the designated authority, hereby imposes on Acrylic Fibre, below 1.5 denier (1.65 DX), falling under sub-heading 5501.30 or 5503.30 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from Italy, and exported by exporters/producers specified in column (2) of the Table given below, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

#### TABLE

Name of the country	Name of the exporter	Anti dumping duty (US \$ per kg.)
(1)	(2)	(3)
Italy	Montefibre, Italy	0.32
	All other exporters/producers	0.41

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e., the 10th January, 2002, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.*—For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of Sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/219/2001-TRU]

VIVEK PRASAD, Under Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2002

सं. 96/2002-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 640(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाइट वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाठन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के भूतपूर्व वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) को अधिसूचना सं. 4/2002, सीमाशुल्क, तारीख 10 जनवरी, 2002 सा.का.नि. 19(अ) तारीख 10 जनवरी, 2002 को उन बातों के सिवाए जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई हैं या करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/219/2001-टी.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2002

No. 96/2002-CUSTOMS

**G.S.R. 640(E).**—In exercise of powers conferred by Sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 4/2002-CUSTOMS, dated the 10th January, 2002 [G.S.R. 19(E), dated the 10th January, 2002], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/219/2001-TRU]  
VIVEK PRASAD, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2002

सं. 97/2002-सीमा शुल्क

सा.का.नि.641 (अ).— अभिहित प्राधिकारी, तुर्की और कोरिया आर.पी. (जिन्हें इसके पहलात् विषयगत देश कहा गया है) के मूल के या वहां से निर्यात किए गए सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 क्र. 59) अधिविन्यस्त सूत्र के उपर्याप्त सं. 5402.42 के अंतर्गत आने वाले पालिएस्टरों के भागतः अधिविन्यस्त सूत्र (पी.ओ. वार्ड.) माल के आयात के मामले में भारतमें राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 नवंबर, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में, इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

(क) विषयगत देशों से निर्यातकर्ता विषयगत माल को उसके सामान्य शुल्क से कम शुल्क पर निर्यात कर रहे हैं; जिसके फलस्वरूप पाठन हुआ है;

(ख) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है;

(ग) विषयगत देशों से विषयगत माल के पाटित आयातों द्वारा संचालित रूप से क्षति कारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी ने विषयगत देशों के मूल के या वहां से निर्यात किए गए और विषयगत माल के सभी आयातों पर, अंतिम अवधारण के लंबित रहने तक, पाठनरोधी शुल्क को अनन्तिम रूप से अधिरोपित करना आवश्यक समझा है;

और अभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, केन्द्रीय सरकार ने, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 27 दिसंबर, 2001 में प्रकाशित अधिसूचना सं. सा.का.नि. 923 (अ) तारीख 27 दिसंबर, 2001 द्वारा अधिसूचना सं. 131/2001-सीमा शुल्क तारीख 27 दिसंबर, 2001 द्वारा प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित कर दिया था;

और अभिहित प्राधिकारी ने, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 16 अगस्त, 2002 में प्रकाशित अंतिम निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

(क) विषयगत देशों से निर्यातक, विषयगत माल को उनके सामान्य शुल्क से कम शुल्क पर निर्यात कर रहे हैं, जिसके फलस्वरूप पाठन हुआ है;

(ख) भारतीय उद्योग की तात्त्विक क्षति पहुंची है;

(ग) विषयगत देशों से विषयगत माल के पाटित आयातों द्वारा संचालित रूप से क्षति कारित हुई है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहलान उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की द्वारा प्रकार (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के निष्कर्षों के आधार पर, तुर्की और कोरिया आर.पी. के मूल के या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपर्याप्त सं. 5402.42 के अंतर्गत आने वाले पालिएस्टरों के भागतः अधिविन्यस्त सूत्र (पी.ओ. वार्ड.) पर, जब उसका इससे उपाबद्ध सारणी के संबंध (2) में चर्चित निर्यातकों/उत्पादकों द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में आयात किया जाए। उक्त सारणी के संबंध (3) में की तत्त्वानी प्रविष्टि में विविर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

## सारणी

देश का नाम	निर्यातक का नाम	प्रतिपाटन शुल्क (प्रसि. कि.ग्र. अमरीकी डालर)
1	2	3.
तुर्की	मै. सासा डुपोन्ट सावांसी पालिएस्टर ए.एस तुर्की मै. कारटेक्स मेन्सुकेट्स सबातु वी. ई. टीकारेट ए.एस. तुर्की (करटेक्स)	0.434
	अन्य निर्यातक	0.360
कोरिया आर.पी.	सभी निर्यातक	0.546
	कोरिया आर.पी. सभी निर्यातक	0.605

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क की तारीख अर्थात् 27 दिसंबर, 2001 से उद्ग्रहीत किया जाएगा और भारतीय मुद्रा में देय होगा।

**स्पष्टीकरण:**—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विभिन्न दर वह दर होगी जो

सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (1) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विविर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुन्सगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/211/2001-टी.आर.यू.]

विवेक प्रसाद, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2002

No. 97/2002-CUSTOMS

**G.S.R. 641(E).**—Whereas in the matter of import of Partially Oriented Yarn (POY) of polyesters (hereinafter referred to as 'the subject goods'), falling under sub-heading 5402.42 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from Turkey and Korea RP (hereinafter referred to as 'the subject countries'), the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd November, 2001, had come to the conclusion that—

(a) the exporters from the subject countries have been exporting the subject goods below normal value resulting in dumping;

(b) the Indian industry has suffered material injury;

(c) the injury has been caused cumulatively by the dumped imports of the subject goods from the subject countries; and the designated authority had considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of the subject goods, originating in, or exported from the subject countries;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification No. 131/2001-Customs, dated the 27th December, 2001, published in Part II, Section 3, Sub section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 27th December, 2001 vide No. G.S.R.923(E), dated the 27th December, 2001;

And whereas, the designated authority, vide its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 16th August, 2002, has come to the conclusion that—

(a) the exporters from the subject countries have been exporting the subject goods below normal value resulting in dumping;

(b) the Indian industry has suffered material injury;

(c) the injury has been caused cumulatively by the dumped imports of the subject goods from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the designated authority, hereby imposes on Partially Oriented Yarn (POY) of polyesters, falling under sub-heading 5402.42 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from Turkey and Korea RP, and exported by exporters/producers specified in column (2) of the Table given below, and imported into India, and anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

### TABLE

Name of the Country	Name of the exporter	Anti-dumping duty (US\$ per kg.)
1	2	3
Turkey	M/s SASA Dupont Sabanci Polyester AS, Turkey	0.434
	M/s Korteks Mensukcat Sabatu Ve Ticaret AS, Turkey, (Korteks)	0.360
	Other exporters	0.546
Korea RP	All exporters	0.605

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of

the provisional anti-dumping duty, i.e., the 27th December, 2001, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* — For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of Sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/211/2001-TRU]  
VIVEK PRASAD, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर 2002

सं. 98/2002-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 642 (अ).**— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाइट वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाठन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण, नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ परिवर्ती सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के भूतपूर्व वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 131/2001 सीमाशुल्क, तारीख 27 दिसंबर, 2001 [सा.का.नि. सं. 923 (अ), तारीख 27 दिसंबर, 2001] को, उन बातों के सिवाएं, जो ऐसे विवरण से पूर्ण की गई है या करने का लोप किया गया है, विरुद्धित करती है।

[फा.सं. 354/211/2001-टी.आर.यू.]  
विवेक प्रसाद, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2002

No. 98/2002-CUSTOMS

**G.S.R 642 (E).**—In exercise of powers conferred by Sub-section (2) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 131/2001-CUSTOMS, dated the 27th December, 2001 [G.S.R. 923(E), dated the 27th December, 2001], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/211/2001-TRU]  
VIVEK PRASAD, Under Secy.

### शिविर

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2002

**सा.का.नि. 643(अ).**—भारत के राजपत्र, असाधारण भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में सा.का.नि. 608(अ), तारीख 28 अगस्त, 2002 द्वारा प्रकाशित भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 88/2002-सीमाशुल्क, तारीख 28 अगस्त, 2002 में, पृष्ठ 1 में, लाइन 14 में,

“संबंधित राज्य के खेल प्राधिकरण” के स्थान पर “संबंधित राज्य के खेल प्राधिकरण” पढ़ा जाये।

[फा. सं. 356/30/2002-टी.आर.यू.]  
विवेक प्रसाद, अवर सचिव

### CORRIGENDUM

New Delhi, the 12th September, 2002

**G.S.R 643 (E).**—In the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), No. 88/2002-Customs, dated the 28th August, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide G.S.R. 608(E) dated the 28th August, 2002, at page 3, in lines 16 to 17,—

for “by the Sports Authority of concerned State”,

read “by the Sports Authority of India or by the Sports Authority of concerned State”.

[F. No. 356/30/2002-TRU]  
VIVEK PRASAD, Under Secy.

